联合国 $S_{/PRST/2005/57}$ 



## 安全理事会

Distr.: General 30 November 2005

Chinese

Original: English

## 安全理事会主席的声明

安全理事会主席在 2005 年 11 月 30 日安全理事会第 5313 次会议上,就安理会审议的题为"中东局势,包括巴勒斯坦问题"的项目,代表安理会发表声明如下:

"安全理事会欢迎以色列政府同巴勒斯坦权力机构于 2005 年 11 月 15 日达成的《通行进出协定》及《拉法口岸商定原则》。2005 年 11 月 25 日拉法口岸顺利开通,标志着向前迈出了重要一步。

"安全理事会赞扬四方、四方特使及其工作小组所作的努力,以及埃及 政府的积极贡献,并对欧洲联盟担当第三方监察员角色深表赞赏。

"安全理事会吁请各方立即采取行动,按照上述两项协定所设的时限执行其中规定。

"安全理事会呼吁以色列政府和巴勒斯坦权力机构同时采取新的行动,根据《路线图》履行义务,确保持续取得进展,以期最终建立一个有生存能力、民主、享有主权和领土相连的巴勒斯坦,与以色列和平、安全地毗邻共存。安全理事会强调,应当而且需要根据其所有相关决议,包括第 242(1967)号、第 338(1973)号、第 1397(2002)号和第 1515(2003)号决议,以及马德里框架和土地换和平原则,在中东实现公正、全面和持久和平。"